

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Nummer 50  
Freitag, 12. Dezember  
2025

Blut spenden &  
Fanschal sichern.



Gemeinde  
Bötzingen  
am Kaiserstuhl

Weinbau seit 769 n. Ch.

## Team-Blutspende: Exklusiver 1. BSV-Fanschal für Blutspendende

Blutspende ist Teamsache. Jeder Tropfen zählt und jeder Mensch, der spendet, ist Teil von etwas Größerem – etwas, das Sinn stiftet und verbindet. Der DRK-Blutspendedienst dankt Blutspender\*innen im Aktionszeitraum mit einem exklusiven Blutspende-Fanschal für ihre gute Tat.

In Deutschland werden jeden Tag rund 15.000 Blutspenden gebraucht – bei Unfällen, Geburten, lebenswichtigen Operationen, Krebsbehandlungen oder chronischen Erkrankungen. Blut ist unverzichtbar und kann nicht künstlich hergestellt werden. Trotzdem spenden aktuell nur etwa drei Prozent der Bevölkerung regelmäßig. Das reicht langfristig und vor dem Hintergrund des demografischen Wandels nicht aus.

### 1. BSV steht für den ersten Blutspendeverein

Der 1. BSV ist ein symbolischer Verein für alle, die Blut spenden, es vorhaben, ehrenamtlich bei der Blutspende aktiv sind, für den Blutspendedienst arbeiten oder selbst auf lebensrettende Blutspenden angewiesen sind. Gemeinsam schließen wir Lücken – mit Engagement und Teamgeist. Jede Spende kann bis zu drei Leben retten. Deshalb braucht es alle im Team des 1. BSV. Hier zählt jeder einzelne Beitrag. Jede Spende ist ein wichtiger Schritt, um den dringenden Bedarf für Patient\*innen zu decken. Nur im Team können wir dafür sorgen, dass im Notfall immer genug Blut vorhanden ist. Mehr Infos zum 1. BSV unter: [www.blutspende.de/1bsv](http://www.blutspende.de/1bsv)

### AKTION: Jetzt als Teil des Teams Fanschal sichern

Im Aktionszeitraum vom 15.12.2025 bis 03.01.2026 erhaltenden Spendende als Dankeschön einen exklusiven Fanschal des 1. BSV.

Nora Lölein, Presseprecherin des DRK-Blutspendedienstes Baden-Württemberg – Hessen ermutigt: „Lassen Sie uns gemeinsam die Reservebänke auffüllen und werden auch Sie Teil des 1. BSV. Und weil Blut spenden Teamsache ist, einfach direkt einen Freund oder Freundin mitnehmen. Zusammen Gutes tun, ist doppelt schön.“

Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder telefonisch kostenfrei unter 0800 11 949 11. Worauf warten? Jetzt direkt Termin sichern.

**TERMIN IN BÖTZINGEN**  
**Montag, dem 22.12.2025**  
**von 15.30 bis 19.30 Uhr**  
**Festhalle, Hauptstr. 15**

**Jetzt Termin buchen unter**  
**[www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine) oder per QR-Code**



## Verleihung der Ehrennadel des Landes an Albert Schönberger

Anlässlich des Jubiläumskonzerts des Musikvereins, wurde Albert Schönberger durch Bürgermeister Dieter Schneckenburger die Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg übergeben.



Foto: Horst David

Albert Schönberger hat sich große Verdienste um den Bötzinger Musikverein erworben. Geprägt durch sein Elternhaus fand er den Zugang zur Blasmusik und der Vorstandarbeit. Schon im Alter von 16 Jahren trat er als aktiver Musiker in den Verein ein. Ab 1995 gehörte er für vier Jahre als Beisitzer für Kameradschaftspflege erstmals dem Vorstand an. 1999 wurde er in den geschäftsführenden Vorstand gewählt. Diesem gehörte er bis 2011 als zweiter Vorsitzender und danach bis 2023 als erster Vorsitzender an. Albert Schönberger trat im April 2023 nicht mehr zur Vorstandswahl an und wurde aufgrund seiner großen Verdienste zum Ehrenvorsitzenden des Musikvereins Bötzingen ernannt.

Im Laufe seines Wirkens im Verein erhielt er zahlreiche Auszeichnungen. Vom Blasmusikverband Kaiserstuhl-Tuniberg wurde er mit den Verdienstnadeln von Bronze bis Gold geehrt. Aber auch die silberne und goldene Ehrennadel des Bundes Deutscher Blasmusik konnte er in den letzten Jahren entgegennehmen. Seine umfangreichen Aufgaben in seiner 28jährigen Vorstandszeit hat er mit hoher Zuverlässigkeit und stets großem Engagement ausgeführt, betonte der Bürgermeister in seiner Ansprache.

So hat er unter anderem viele Dorffeste, Platzkonzerte, Jahreskonzerte und die Teilnahme des Vereins an der 1.250-Jahrfeier mit organisiert. Er setzte sich für die Gewinnung und Ausbildung junger Musikerinnen und Musiker ein, förderte die Kameradschaftspflege und musste den ein oder anderen Dirigenten bzw. Dirigentin in dieser Zeit engagieren, erinnerte Schneckenburger. Darüber hinaus gehörte Albert Schönberger acht Jahre dem Vorstand der Vereinsgemeinschaft Bötzingen an.

Bürgermeister Schneckenburger dankte Albert Schönberger für sein langjähriges, außerordentliches Engagement zum Wohle des Bötzinger Musikvereins und der ganzen Gemeinde und wünschte ihm für die Zukunft alles erdenklich Gute.



## DIE JUBILARE IN DER GEMEINDE

### Herr Klaus Dieter Doms feierte den 80. Geburtstag



Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte Herrn Doms im Namen der Gemeinde Bötzingen. Er überbrachte auch die Glückwünsche des Landrats Herrn Dr. Christian Ante.

Mit den besten Wünschen für einen Lebensabend in Gesundheit und Wohlergehen überreichte der Bürgermeister dem Jubilar ein kleines Geburtstagsgeschenk der Gemeinde.



## DIE GEMEINDE GRATULIERT

### Glückwünsche zur Geschäftseröffnung

#### Neueröffnung Hörakustik Holz



Im Anwesen Hauptstraße 26 (ehemals Treff) eröffneten Herr Andreas Holz und Herr Sebastian Jund die Filiale Hörakustik Holz.

Bürgermeister Dieter Schneckenburger gratulierte den Inhabern im Namen der Gemeinde und wünschte einen guten Start und viel Erfolg.

## Bürgerempfang zu Neujahr

Schon heute wollen wir alle Bürgerinnen und Bürger am

**Dienstag, 06. Januar 2026  
um 18.00 Uhr in die Festhalle**

einladen.

Wie in den vergangenen Jahren wird es einen kurzen Rückblick auf das vergangene und einen Ausblick auf das Jahr 2026 geben.

Im Rahmen des Bürgerempfangs werden Bürgerinnen und Bürger geehrt, die sich in besonderem Maße ehrenamtlich in Bötzingen betätigt haben. Im vergangenen Jahr haben auch Sportlerinnen und Sportler bei überregionalen Wettkämpfen Erfolge erzielt, die ebenfalls gewürdigt werden.

Der Bürgerempfang zu Neujahr wird von Schülerinnen der Musikschule im Breisgau musikalisch umrahmt werden. Die Bötzinger Sternsinger möchten zum Beginn der Veranstaltung Segenswünsche überbringen. Die Bewirtung übernehmen die Stockbrunnenhexen Bötzingen.

Die Gemeinde Bötzingen würde sich freuen, viele Bürgerinnen und Bürger zu dieser ersten Veranstaltung im neuen Jahr begrüßen zu dürfen.



## Suchen Sie noch ein Weihnachtsgeschenk?

**Dann wäre der Bildband über unser Dorfjubiläum 2019 oder die Bötzinger Ortschronik genau das Richtige für Sie!**

Lassen Sie mit Hilfe des 176 Seiten starken Bildbandes „1250 Jahre Bötzingen – Impressionen Jubiläumsjahr 2019“ Ihre Erinnerungen an unser Dorfjubiläum zum Leben erwachen.

Oder tauchen Sie auf den 548 Seiten unserer **Ortschronik** in unsere Ortsgeschichte ein, beginnend bei der Ur- und Frühgeschichte, über das Mittelalter, die Frühe Neuzeit und die NS-Zeit bis in die jüngste Vergangenheit. Reich bebildert und grafisch ansprechend aufbereitet werden Sie zum Blättern, Schmökern und Sich-Festlesen eingeladen.

**Im Bürgerbüro des Rathauses können Sie den Bildband für 15,00 € und die Ortschronik für 29,00 € erwerben und so Ihren Lieben oder sich selbst eine Freude bereiten.**



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am **Dienstag, 16. Dezember 2025 um 17.00 Uhr** findet im Bürger-  
saal des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

### TAGESORDNUNG

1. Fragen aus der Einwohnerschaft I
2. Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung vom 25.11.2025
3. Vorstellung der Machbarkeitsstudie und Fassung eines Grundsatzbeschlusses zur energetischen Sanierung der Sporthalle
4. Erstellung und Einreichung eines Förderantrages im Rahmen des Bundesprogrammes Sanierung kommunaler Sportstätten (SKS) und Beauftragung der hierzu erforderlichen Erarbeitung der einzureichenden Unterlagen für die Sporthalle
5. Auftragsvergabe zur Begleitung des VGV-Verfahrens zur Ausschreibung von Planungsleistungen für die energetische Sanierung der Sporthalle
6. Zuschussantrag des FC Bötzingen zur Sanierung der Sanitärlagen des Clubheims
7. Haushaltssatzung und Haushaltsplan mit mittelfristiger Finanzplanung 2026
8. Wirtschaftsplan des Wasserversorgungsbetriebes 2026
9. Neufassung der Gebührensatzung für das Freibad
10. Annahme einer Spende
11. Informationen des Bürgermeisters
12. Fragen des Gemeinderats
13. Fragen aus der Einwohnerschaft II

Die Einwohnerschaft ist zu dieser Sitzung freundlich eingeladen.  
Die Unterlagen zu den Gemeinderatssitzungen finden Sie im Ratssinformationssystem auf unserer Homepage [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)

## Öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses

Am **Dienstag, den 16. Dezember 2025, 16.45 Uhr**, findet im Bürger-  
saal eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses statt.

### Tagesordnung:

1. Bauantrag zum Teilabriß einer Scheune und Aufbau eines Einfamilienwohnhauses auf das bestehende Erdgeschoss der Scheune, Flst. Nr. 6024, Bahnhofstraße 10;
2. Informationen des Bürgermeisters;
3. Fragen der Ausschussmitglieder;
4. Verschiedenes.

Die Einwohner sind zu dieser öffentlichen Sitzung freundlich eingeladen.



Bei der Gemeinde Bötzingen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ca. 5.500 Einwohner) ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine Stelle zu besetzen als

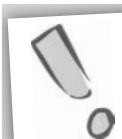
### Aufsicht für den Recyclinghof (m/w/d) als Urlaubs- und Krankheitsvertretung auf geringfügiger Basis.

Die Arbeitseinsätze sind nach Absprache und richten sich nach den Öffnungszeiten des Recyclinghofes. Diese sind: mittwochs von 17.00 - 19.00 Uhr (im Sommer bis 20.00 Uhr) samstags von 09.00 - 14.00 Uhr

Die detaillierte Stellenbeschreibung sowie den Zugang zum Bewerbungssystem finden Sie auf unserer Homepage [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de) unter Aktuell / Ausschreibungen oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.

### Gemeinde Bötzingen

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen  
Bei Fragen steht Ihnen Herr Ernst  
(Tel.: 07663 / 9310-18) gerne zur Verfügung.



## DAS RATHAUS INFORMIERT

### Dienstbetrieb der Gemeindeverwaltung über die Weihnachtstage und den Jahreswechsel

Am Mittwoch, 24. Dezember 2025 (Heiligabend), am Mittwoch, 31. Dezember 2025 (Silvester) und am Freitag, 02. Januar 2026 bleibt das Rathaus geschlossen.

An den anderen Werktagen ist das Rathaus zu den üblichen Sprechzeiten geöffnet.

### Veranstaltungskalender für das Jahr 2026

In diesem Nachrichtenblatt veröffentlichen wir den Veranstaltungskalender für das kommende Jahr 2026, den die Vereinsgemeinschaft zusammen mit der Gemeindeverwaltung erstellt hat.

**Wir weisen die Veranstalter darauf hin, dass eine Eintragung im Veranstaltungskalender keine Hallenreservierung darstellt.**

Die erforderliche Benutzung einer Gemeindeeinrichtung (z.B. Festhalle, Aula der Grundschule, Ausschankraum) sind rechtzeitig vor der Veranstaltung bei Jan Ernst, Zimmer 1.05, zu beantragen.

Bitte teilen Sie eventuelle Terminverschiebungen während des kommenden Jahres per Mail an [gerlinde.brenn@boetzingen.de](mailto:gerlinde.brenn@boetzingen.de) mit, da die Veranstaltungen jeweils nochmal monatlich veröffentlicht werden.

Gerne können Sie diese Seite dem Nachrichtenblatt entnehmen, so dass Sie keinen Termin verpassen.

# Bötzinger Veranstaltungskalender 2026

			Stand: 05.12.2025
Datum	Veranstalter	Art der Veranstaltung	Ort
<b>JANUAR</b>			
06.01.2026	Gemeinde Bötzingen	Bürgerempfang zu Neujahr	Festhalle
10.01.2026	Freiwillige Feuerwehr	Hauptversammlung	Feuerwehrhaus
10.01.2026	Förderverein Feuerwehr	Generalversammlung	Feuerwehrhaus
16.01.2026	WAL-Schule	Tag der offenen Tür	WAL-Schule
23.01.2026	Radsportclub	Generalversammlung	Gasthaus Krone
24.01.2026	Gemeinde Bötzingen	Brennholzversteigerung	Bauhof
25.01.2026	Evang. Kirchengemeinde	Verabschiedung/Einführung Kirchengemeinderat	Evang. Kirche
29.01.2026	Bürgerinitiative für den sofortigen Weiterbau der B31 West	Generalversammlung	
<b>FEBRUAR</b>			
12.02.2026	Guggemusik	Schmutziger Dunschdig	Festhalle
14.02.2026	Guggemusik	Bunter Abend	Festhalle
17.02.2026	Stockbrunnenhexen	Kinderfasnet	Festhalle
20.02.2026	Schützenverein	Generalversammlung	Clubheim
26.02.2026	Schäferhundeverein	Generalversammlung	Clubheim
28.02.2026	Männergesangverein Eintracht	Mitgliederversammlung	
28.02.2026	Gemeinde Bötzingen	Seniorennachmittag	Sporthalle
<b>MÄRZ</b>			
06.03.2026	Evang.+kath. Kirchengemeinde	ökum. Weltgebetstag der Frauen	
<b>08.03.2026</b>		<b>Landtagswahl</b>	
09.03.2026	DRK Ortsverein	Mitgliederversammlung	Feuerwehrhaus
13.03.2026	Turnverein Bötzingen	Mitgliederversammlung	Gasthaus Krone
13.03.2026	Theater Zungenschlag Bötzingen	Theaterabend	Festhalle
14.03.2026	Theater Zungenschlag Bötzingen	Theaterabend	Festhalle
14.03.2026	Verein Gemeinsam für Morgen	Balkonsolar-Workshop	Ausschankraum Sporth.
15.03.2026	Theater Zungenschlag Bötzingen	Theaterabend	Festhalle
16.03.2026	Sozialfonds	Mitgliederversammlung	
20.03.2026	Angelfreunde	Mitgliederversammlung	Vereinsheim
21.- 28.03.26	Gemeinde + Verein Gemeinsam für Morgen	Umweltwoche	
21.03.2026	Landjugend	Bötzinger Beats	Festhalle
22.03.2026	Evang. Kirchengemeinde	Jubelkonfirmation	Evang. Kirche
23.03.2026	Verein für den Erhalt der Kaiserstühler Endhahle und ihrer Umgebung e.V.	Mitgliederversammlung	Gasthaus Krone
27.03.2026	Tennisclub	Mitgliederversammlung	Clubheim
28.03.2026	Gemeinde Bötzingen	Dorfputzede	
28.03.2026	Musikverein	Frühlingshock	Festhalle
29.03.2026	Musikverein + AWO	Kaffeenachmittag; Osterbasar	Festhalle
31.03.2026	Landfrauen	Generalversammlung	Vereinsraum
<b>APRIL</b>			
11.04.2026	Kath. Pfarrgemeinde	Erstkommunion	Kath. Kirche
11.04.2026	TV-Handball	Saisonabschluss; Aperlnacht	Sporthalle
14.04.2026	Landjugend	Generalversammlung	Grundschulaula
17.04.2026	Musikverein + Bläserjugend	Mitgliederversammlung	Vereinsraum
20.04.2026	DRK Ortsverein	Blutspendeaktion	Festhalle
24.04.2026	DLRG Bötzingen	Mitgliederversammlung	Vereinsheim, Freibad
24.- 26.04.26	VHS Kaiserstuhl-Tuniberg	Hoops in Motion Convention 2026	Fest- und Sporthalle
26.04.2026	Evang. Kirchengemeinde	Konfirmationsgottesdienst	Evang. Kirche
26.04.2026	Winzerkreis	Weinwanderung	
30.04.2026	Landjugend	Maibaumstellen	Rathausplatz

# Bötzinger Veranstaltungskalender 2026

			Stand: 05.12.2025
Datum	Veranstalter	Art der Veranstaltung	Ort
<b>MAI</b>			
01.05.2026	Schützenverein	Maifest	Schützenhaus
01.05.2026	Schäferhundeverein	1. Mai - Hock	Gelände Schäferhundeverein
09.05.2026	Schützenverein	Mopedtreffen	Schützenhaus
10.05.2026	TV-Rock'n'Roll	Kaiserstuhl-Cup Rock'n'Roll	Festhalle
14.05.2026	Stockbrunnenhexen	Vatertagshock	Hohrainbuckhütte
<b>JUNI</b>			
06.06.2026	Tennisclub	Zimmerlin-Open-Cup	Clubheim
19.06.2026	Fußballclub	Mitgliederversammlung	Clubheim
20.06.2026	Kath. Pfarrgemeinde	Patrozinium St. Alban	St. Albankapelle
20.+ 21.06.26	Angelfreunde	Hock am Weiher	Vereinsgelände
<b>JULI</b>			
05.07.2026	Evang. Kirchengemeinde	Freiluftgottesdienst	Hohrainbuckhütte
17.07.2026	WAL-Schule Bötzingen	Schulentlassfeier	Sporthalle
18.07.2026	Musikverein	Platzkonzert	
26.07.2026	Kath. Pfarrgemeinde	Patrozinium St. Laurentius	rund um Kath. Kirche
<b>AUGUST</b>			
30.07.-14.9.	Kinder- und Jugendreferat	Sommerferienprogramm	
<b>SEPTEMBER</b>			
06.09.2026	Reit- und Fahrverein	Reiterrallye	Reitplatz
11.09. - 14.09.2026	Vereinsgemeinschaft	<b>DORF- und WEINFEST</b>	Ortsmitte
13.09.2026	Evang. + kath. Kirchengemeinde, Christuszentrum	Weinfest-Gottesdienst	Turn- und Festhalle
<b>OKTOBER</b>			
10.10.2026	Feuerwehr	Jugendverbandsversammlung	Festhalle
11.10.2026	Evang.+ Kath. Kirchengemeinde	ökum. Erntedankgottesdienst	Festhalle
17.+18.10.26	TV-Handball	Oktoberfest	Sporthalle
29.10.2026	Evang. Gemeinde A.B.	Adonia-Konzert	Sporthalle
<b>NOVEMBER</b>			
07.11.2026	Schützenverein	Königsschießen	Schützenhaus
14.11.2026	Staibruchhexen	11-jähriges Jubiläum	Festhalle
16.11.2026	Stockbrunnenhexen	Generalversammlung	
22.11.2026	Musikverein + AWO	Kaffeenachmittag, Adventsbasar	Festhalle
28.+29.11.26	Gemeinde Bötzingen	Weihnachtsmarkt	Ortsmitte
<b>DEZEMBER</b>			
01.12.-24.12.	AWO	begehbarer Adventskalender	
05.12.2026	Musikverein	Jahreskonzert	Sporthalle
12.12.2026	Oberschaffhausen Dorfplatz	Glühweinhock	Dorfplatz
22.12.2026	DRK Ortsverein	Blutspendeaktion	Festhalle
26.12.2026	Evang. Kirchengemeinde	Waldweihnacht	Hohrainbuckhütte

## Änderung des Fahrwegs der Linie 297 in Bötzingen - neue Haltestellen

Im Zuge der Umgestaltung der Hauptstraße wird der Straßenabschnitt von der Kreuzung Krone bis zur Einfahrt Rathausstraße in einer Testphase als Einbahnstraße ausgewiesen.

Auf Grund dieser Änderung der Straßenführung muss der Fahrweg der Linie 297 ab **Sonntag, 14. Dezember 2025** geändert werden.

Die Haltestelle „Schule“ in der Hauptstraße wird daher verlegt. Sie befindet sich während der Testphase beim Anwesen Höhe Hauptstraße 29. Nach der Ersatzhaltestelle biegt die Linie 297 nach links in die Bahnhofsstraße ein.

Da sich am Bahnhof in Bötzingen in dieser Fahrtrichtung keine Haltestelle befindet, dient die Haltestelle „Linde“ als Ersatz.

In der Gegenrichtung befindet sich die Haltestelle künftig wieder vor dem Anwesen Hauptstraße 26.

## Straßenreinigung

Bitte beachten Sie, dass am nächsten **Montag, 15. Dezember 2025** und **Dienstag, 16. Dezember 2025** die Straßen durch das Kehrauto der Firma Förster gereinigt werden.



Damit die Straßenreinigung reibungslos und effektiv durchgeführt werden kann, bitten wir die Bevölkerung, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren.

## Erscheinungstermine des Nachrichtenblattes über Weihnachten und Neujahr

Wir möchten Ihnen nachfolgend die Erscheinungstermine des Nachrichtenblattes über Weihnachten und Neujahr bekanntgeben.

Die **letzte Ausgabe** in diesem Jahr erscheint am Freitag, 19.12.2025. Redaktionsschluss hierfür ist am Dienstag, 16.12.2025 um 12.00 Uhr.

Am Freitag, 09.01.2026 wird die **erste Ausgabe** des Jahres 2026 erscheinen. Der Anzeigenschluss für dieses Nachrichtenblatt ist am Montag, 05.01.2026 ebenfalls um 12.00 Uhr.

Wir bitten Sie den jeweiligen Redaktionsschluss einzuhalten, da verspätet eingehende Beiträge unter Umständen nicht mehr berücksichtigt werden können.



## Informationen zum Führerscheintausch

Bei der Gemeindeverwaltung gehen immer wieder Fragen zum Führerscheintausch ein. Viele Bürgerinnen und Bürger wissen gar nicht, dass die "alten Führerscheine" umgetauscht werden müssen. Aus diesem Grund möchten wir Sie an dieser Stelle über den Führerscheintausch informieren.

Ob grauer Lappen, rosa Pappe oder weiße Plastikkarte: Nach der Dritten EU-Führerscheinrichtlinie sind bis zum 19. Januar 2033 alle Pkw- und Motorradführerscheine, **die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden**, in den neuen EU-Führerschein umzutauschen. So soll sicher gestellt werden, dass alle in der EU noch in Umlauf befindlichen Führerscheine ein einheitliches und fälschungssicheres Muster erhalten.

Das geschieht stufenweise. Fahrerlaubnisinhaber, deren Geburtsjahr vor 1953 liegt, müssen den Führerschein bis zum 19. Januar 2033 umtauschen, unabhängig vom Ausstellungsjahr des Führerscheins.

Bei Führerscheinen mit Ausstellungsdatum **ab dem 01. Januar 1999** gilt das Ausstellungsjahr des Führerscheins:

- **1999 bis 2001: Umtausch bis 19. Januar 2026**
- 2002 bis 2004: Umtausch bis 19. Januar 2027
- 2005 bis 2007: Umtausch bis 19. Januar 2028
- 2008: Umtausch bis 19. Januar 2029
- 2009: Umtausch bis 19. Januar 2030
- 2010: Umtausch bis 19. Januar 2031
- 2011: Umtausch bis 19. Januar 2032
- 2012 bis 18. Januar 2013: Umtausch bis 19. Januar 2033

Beim Umtausch des Führerscheins handelt es sich um eine rein verwaltungstechnische Angelegenheit - die Fahrerlaubnis selbst bleibt unverändert bestehen. Zusätzliche ärztliche Untersuchungen oder sonstige Prüfungen wie eine Wiederholung der Fahrprüfung sind damit nicht verbunden.

**Für den erfolgreichen Führerscheinumtausch sind folgende Dokumente vorzulegen:**

- ein gültiger Personalausweis oder Reisepass
- ein biometrisches Passfoto in Papierform
- der aktuelle Führerschein

Den Antrag auf Umtausch des Führerscheines können Sie im Bürgerbüro des Rathauses, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen stellen. Dort stehen Ihnen Frau Gleichauf, Tel. 9310-38 und Frau Kanisch, Tel. 9310-31 gerne zur Verfügung. Die Gemeindeverwaltung leitet die Anträge anschließend direkt an das Landratsamt weiter, von wo dann die Bearbeitung stattfindet. Die entstehenden Kosten von etwa 32,00 Euro werden vom Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald in Rechnung gestellt.

Wer vergisst, seinen Führerschein rechtzeitig zu erneuern, begeht eine Ordnungswidrigkeit und muss mit einem Verwarnungsgeld von zehn Euro rechnen. Die Länder können in Ausnahmefällen von einer Geldbuße absehen.



# PINNWAND

## Offener Treff im Jugendclub

### Öffnungszeiten:

<b>Montag, 15.12.2025</b> 16.00 - 18.00 Uhr	Weihnachtsbäckerei
<b>Donnerstag, 18.12.2025</b> 15.00 - 17.00 Uhr	Weihnachtsbäckerei
<b>22.12.2025 bis 05.01.2026</b>	Geschlossen (Weihnachtsferien)

Der Jugendclub liegt im Keller der Grundschule. Zweimal pro Woche gibt es hier einen offenen Kinder- und Jugendtreff – ein  **kostenlosem Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. **Ohne Anmeldung** können Kinder und Jugendliche vorbeischauen, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis, Airhockey oder Darts spielen.

**Kontakt:** Theresa Pape, Tel. 07663 931021, Mobil 0151 18016523, jugendreferat@boetzingen.de



## Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche



## UMWELTECKE

### Sinnvolles schenken – mobil bleiben: Verschenken Sie zu Weihnachten Carsharing-Guthaben in Bötzingen – clever, flexibel und meistens günstiger als das eigene Auto

Warum sollte man auf seinen Zweitwagen oder gar komplett auf ein eigenes Auto verzichten? Weil es Kosten spart! Eine Studie hat herausgefunden, dass die deutschlandweit durchschnittlichen Kosten für Carsharing bei unter 12.500 gefahrenen Kilometern günstiger sind als wenn das private Auto genutzt wird (Studie „Mobilität in Deutschland“). Das liegt daran, dass für private Autos Fixkosten wie Versicherungen, Steuern und Wartung anfallen. Das bedeutet, dass sich ein eigenes Auto oder ein Zweitwagen finanziell erst rechnet, wenn jedes Auto jährlich mehr als 12.500 Kilometer gefahren wird. Daher lohnt es sich genau zu prüfen, ob Ihre Fahrzeuge diese Fahrleistung tatsächlich erreichen und ob alle Autos wirklich täglich benötigt werden. Trifft beides nicht zu, ist Carsharing in den meisten Fällen die günstigere Alternative.



Die Gemeinde Bötzingen bietet mit naturenergie sharing ein Carsharing als umweltfreundliche und flexible Alternative zum privaten Auto oder Zweitwagen an. Das Auto, das geliehen werden kann, parkt zentral vor dem Rathaus in Bötzingen und ist ein E-Auto. Übrigens profitieren Nutzerinnen und Nutzer zusätzlich von einem großen Netzwerk: Mit einer Registrierung bei naturenergie sharing können Sie nicht nur das Fahrzeug in Bötzingen, sondern auch mehr

als 450 Fahrzeuge in ganz Südbaden sowie zahlreiche weitere Fahrzeuge deutschlandweit bei Partnerorganisationen nutzen.

Die Gemeinde Bötzingen lädt alle Bürger und Bürgerinnen ein, das Carsharing-Angebot zu nutzen. Schenken Sie Ihren Liebsten Fahrtguthaben oder ein Abo zu Weihnachten und probieren Sie das E-Auto mal aus! Vielleicht überzeugt es Sie und die beschenkte Person und Sie schaffen ein eigenes Fahrzeug ab – dann können Sie mit einem Weihnachtsgeschenk sogar langfristig Geld sparen! Weitere Informationen zu den Tarifen und zur Registrierung finden Sie auf der Website von naturenergie sharing unter [www.naturenergie-sharing.de](http://www.naturenergie-sharing.de).



Verbraucherzentrale  
Baden-Württemberg



LANDKREIS  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

**Verbraucherzentrale  
bietet Energieberatungen  
in Bötzingen an**

Welche Fenster sind die richtigen, wie dick muss die Dämmung sein, was ist bei einer Photovoltaikanlage zu beachten? Bekomme ich Fördermittel für meine Sanierung oder berät mich jemand unabhängig zum Heizungstausch?

Für alle Fragen rund um die Themen Energieeinsparung und energetische Sanierung gibt es an jedem zweiten Montag im Monat zwischen 14.30 und 17.30 Uhr eine produkt- und anbieterunabhängige Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg in Kooperation mit dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und der Gemeinde Bötzingen.

Die Termine finden im Bürgersaal des Rathauses (Raum 1.08) statt und müssen vorher telefonisch über das Infozentrum der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg vereinbart werden (Tel: 0800 - 809 802 400). **Der nächste Beratungstermin findet am Montag, den 12.01.2026 statt.**

Durch die Kooperation mit der Verbraucherzentrale möchte die Gemeinde Bötzingen ihre Bürgerinnen und Bürger bei ihrer privaten Energiewende unterstützen. Die 45-minütige Beratung ist dank der Förderung durch Bund und Landkreis kostenlos.





# VOLKSHOCHSCHULE

## Kaiserstuhl-Tuniberg

### Die letzten Kurse in diesem Jahr...

#### • **Monumente und Denkmäler:**

Vom Koloss von Rhodos bis zu modernen Kriegsdenkmälern, Di, 09.12.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

#### • **Wertschätzung Lebensmittel: Gut geplant ist halb gekocht.**

Lebensmittel optimal nutzen. Mo, 15.12.2025, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei / Online

#### • **Pressefreiheit - ein Grundrecht wird bedroht.**

Auch in Deutschland. Do, 18.12.2025, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfreie ARD Reihe mit vhs Landesverband / Online

#### • **Weihnachts-Bingo!**

Bewegen, raten, lachen – und ganz viele Kreuzchen machen. Für die ganze Familie. Sa, 20.12.2025, 15:00 - 17:00, im Mittendrin, Hauptstr. 20, Bötzingen, einfach spontan vorbei kommen.

### ... die ersten Kurse im Januar

#### • **Warum werden wir gemobbt? (vhs.KinderUni)**

So, 04.01.2026, 1x, 11:00 - 12:00, € 8,00 / Online

#### • **FaktenSicher für Demokratie**

Desinformatin entlarven, Do, 08.01.2026, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei / Online

#### • **Männer-Kochkurs für Anfänger und Fortgeschrittene**

Fr, 09.01.2026, 2x, 18:00 - 22:00, € 48,00 / Bötzingen

#### • **Räuchern mit Kräutern und Harzen**

Fr, 09.01.2026, 1x, 18:00 - 20:00, € 12,50 / Bötzingen

#### • **Deine Winterpause: Ausgeruht und klangvoll ins neue Jahr**

Sa, 10.01.2026, 1x, 18:00 - 19:30, € 22,00 / Gottenheim

Weitere Informationen finden Sie unter

[www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de](http://www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de)

Sie haben Fragen oder Wünsche? Gerne unter

[vhs@boetzingen.de](mailto:vhs@boetzingen.de) oder Tel. 07663/9310-20

### Danke für 15 Jahre Kochkurse

Wir bedanken uns bei Bärbel Höfflin-Rock für über 15 Jahre Wissensvermittlung zu Kochen mit Wildkräutern. Ob zu feinen Häppchen zu Wein oder als Powerboost im Frühling – als gelernte Kräuterpädagogin der Gundermannschule in Oberried liebt sie frisch gesammelte Vitamine im Essen. Aber auch klassische Gerichte gehören zu ihrem Repertoire, so dass sie auch für Schülerinnen schmackhafte Kochkurse anbietet und bei den Männer-Kochkursen im Januar punkten kann. Da Bärbel Höfflin-Rock durch eigene Ferienwohnung, Gästeführungen, privatem Engagement und vielen Kochkursen an weiteren Volkshochschulen im Umkreis sehr ausgelastet ist, freuen wir uns sehr, dass sie – verbunden durch ihre lange Mitgliedschaft und Tätigkeit im Internationalen Freundeskreis Bötzingen – unserer Volkshochschule so standhaft die Treue hält!

Wir hoffen auf viele weitere Kurse mit ihr!



## NEUES AUS DER GEMEINDEBÜCHEREI

### Gemeindebücherei nur

### Dienstag und Donnerstag geöffnet!

Die Gemeindebücherei Bötzingen muss am Mittwochnachmittag leider weiterhin geschlossen bleiben. Am Dienstag und Donnerstag sind wir zu den bekannten Öffnungszeiten für Sie da!

Wir bitten um Ihr Verständnis!

Ihr Bücherei-Team

### Öffnungszeiten während der Weihnachtsferien

Liebe Nutzerinnen und Nutzer,  
die Gemeindebücherei bleibt über die Weihnachtsferien geschlossen.

Im neuen Jahr haben wir wieder ab Mittwoch, den 07.01.2026 von 16.00 - 18.00 Uhr für Sie geöffnet.

**Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachtstage und einen guten Start in ein glückliches und gesundes Jahr 2026!**

Ihr Team der Bötzinger Gemeindebücherei



## BEGEGNUNGSRAUM „MITTENDRIN“

### MITTENDRIN...

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

Wir freuen uns sehr, dass es wieder eine digitale Sprechstunde gibt. Ab Dienstag, 16.12.2025 sind alle herzlich willkommen, vorbeizukommen und ihre Fragen rund um die digitale Welt mitzubringen. Ob Unsicherheiten beim Umgang mit dem Handy, Fragen zu Apps oder Neugier rund um das Thema Künstliche Intelligenz – Virgil Schoor unterstützt Sie gern mit Zeit, Geduld und Fachwissen. Nähere Infos folgen.

Ab 22. Dezember startet das Mittendrin in eine kurze Winterpause. In der Zeit vom 22.12.2025 bis 11.01.2026 ist der Raum geschlossen.

**Hier alle bis zur Winterpause geplanten Termine ab heute:**

<b>Freitag</b> 12.12.2025	15:00 bis 17:30 Uhr	<b>Offene Malwerkstatt</b> Wir malen, zeichnen zusammen und probieren uns kreativ aus. Wir lernen unterschiedliche Techniken kennen.
<b>Dienstag</b> 16.12.2025	15:00 bis 17:00 Uhr	<b>Offener Treff</b> Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären, reinschnuppern.
<b>Dienstag</b> 16.12.2025	15:00 bis 17:00 Uhr	<b>Digitale Sprechstunde</b> Fragen zu Handy, Apps und KI können geklärt werden.
<b>Dienstag</b> 16.12.2025	19:00 bis 22:00 Uhr	<b>Cego spielen</b> Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht und spielen.

<b>Donnerstag</b> 18.12.2025	16:00 bis 17:00 Uhr	<b>Boule voll cool</b> Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
<b>Donnerstag</b> 18.12.2025	18:00 bis 22:00 Uhr	<b>Kulinarische Weltreise</b> Kooperation mit dem Internationalen Freundeskreis. Wir kochen und essen gemeinsam Gerichte aus einem bestimmten Land. Dieses mal reisen wir nach Großbritanien.
<b>Freitag</b> 19.12.2025	15:00 bis 17:30 Uhr	<b>Häkel- und Strickcafé</b> Wir tauschen uns beim Häkeln und Stricken aus, unterstützen uns und können es auch lernen.
<b>Samstag</b> 20.12.2025	14:00 bis 17:00 Uhr	<b>Spiele für Viele</b> Wir treffen uns um gemeinsam zu spielen. Es können auch bisher nicht bekannte Spiele erlernt werden.
<b>Samstag</b> 20.12.2025	15:00 bis 17:00 Uhr	<b>Bingo</b> Wir spielen zusammen Bingo. Mit Bewegung Geräuschen und vor allem Spaß.

Die Angebote sind auch im Internet zu finden:

[www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender](http://www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender)

Wir sind jetzt auch auf Instagram: **begegnungsraum\_mittendrin**  
ALLE sind willkommen! Wir freuen uns auf euch!

Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin  
Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen  
mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de  
Tel.: 0 76 63 / 71 39 878



## Über die Feiertage Online-Services nutzen

Durchgängig nutzbar für Versicherte und Rentenbeziehende sind die Online-Services der Deutschen Rentenversicherung. Über [www.deutsche-rentenversicherung.de/online-services](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/online-services) können Anträge gestellt, Nachweise eingereicht und kostenfreie Unterlagen wie beispielsweise Versicherungsverlauf, Rentenauskunft, Renteninformation oder Versicherungsnummernnachweis angefordert werden. Zudem gibt es dort auch die Möglichkeit, persönliche Daten wie Bankverbindung und Adresse zu ändern.



# MUSIKSCHULE

## IM BREISGAU E.V.

Jugend- und Erwachsenenbildung

## Gitarrenkurse für Erwachsene

**Einführung in die Welt der Gitarrenmusik - Gitarrenkurse für alle, die immer schon Gitarre lernen wollten oder vorhandene Grundkenntnisse auffrischen und vertiefen möchten**

Im Januar starten wieder Gitarrenkurse in Eichstetten und in der March. Der Kurs in Eichstetten startet Mittwoch, 14. Januar 2026 von 19.30 – 20.15 Uhr in der Zehntscheuer in Eichstetten. Der Kurs in der March startet Montag, 12. Januar 2026 und findet in der Grundschule Hugstetten von 18.15 – 19.00 Uhr statt. Die Kurse laufen bis Anfang März, über die Fasnet Woche pausieren die Kurse.

Die Kurse sind ideal für Anfänger/-innen mit leichten Vorkenntnissen und Wiedereinsteiger. Hauptziel ist das Erlernen und festigen einfacher Schlag- und Zupfmuster und des Akkord-, Tabulatur- und Notenspiels. Diese Inhalte werden anhand praxisnaher moderner Beispiele vermittelt. Durch eine kleine Gruppengröße von 5-8 Teilnehmern:innen können auch individuelle Wünsche und Anregungen mit in den Kurs einfließen. Nach dem Kurs sind Sie in der Lage, mit Freude und Spaß eigenständig zu Hause weiter zu musizieren.

Geleitet werden die Kurse von Frau Scherzer. Sie hat bereits einer Vielzahl von Schüler:innen aller Altersklassen auf kreative Weise die Freude am Gitarrenspiel vermittelt. Ihre Schüler:innen würdigen dabei stets ihre Geduld und die Vielfalt ihres Unterrichts, der weitaus mehr bietet als das Durcharbeiten einer Gitarrenschule von Seite zu Seite.

Nähere Informationen zu diesen Kursen, zur Anmeldung und zu einem weiteren Gitarrenkurs für Erwachsene in Gundelfingen finden Sie auf der Homepage der Musikschule [www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de).

## Gitarrenkurs für Grundschulkinder in Neuershauen/March

**Für alle Kinder, die schon immer mal ausprobieren wollten, ob Gitarre lernen Spaß macht und die gemeinsam, spielerisch und mit Begeisterung mit anderen in einer Gruppe Musizieren möchten.**

Seit November 2025 treffen sich immer montags gitarrenbegeisterte Kinder in der Neuershauser Grundschule, die auf kreative und interaktive Weise die Grundlagen des Gitarrenspiels erlernen möchten. Ein Neueinstieg in die Gruppe ist ab Montag, 19. Januar 2026 möglich. Der Kurs, der von der Musikschule im Breisgau in Eichstetten angeboten wird, findet montags regelmäßig von 14.45 – 15.30 Uhr in der Grundschule in Neuershausen statt. Letzter Kurstermin ist Montag, 16.03.2026.

In der Gruppe lernen die Kinder ihre ersten Lieder zu begleiten und Melodien zu spielen. Auch das Zusammenspiel in der Gruppe wird geübt. Dies fördert das gegenseitige Reagieren, Zuhören und

## Dienststellen der Rentenversicherung über die Feiertage geschlossen

### Online-Services jederzeit möglich

Die Dienststellen der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW), inklusive Regionalzentren und Außenstellen, bleiben vom **Mittwoch, 24. Dezember 2025 bis einschließlich Freitag, 02. Januar 2026** geschlossen. Wie die Jahre zuvor spart die DRV BW so zwischen Weihnachten und Neujahr einen beträchtlichen Anteil an Energie ein.

Ab Montag, 05. Januar 2026, stehen Kundinnen und Kunden alle Dienststellen und Beratungsleistungen wieder zu den bekannten Öffnungszeiten zur Verfügung.

motiviert die Kinder untereinander. Das Erlernen des Lesens von Rhythmen, Noten und einfachen Akkordsymbolen gehört ebenso zum Kursinhalt wie das freie, improvisierte Spiel. Das Hauptziel des Kurses ist, die Begeisterung der Kinder für die vielfältigen Aspekte des Gitarrenspiels zu wecken.

Geleitet wird der Kurs von Franziska Scherzer. Sie hat bereits einer Vielzahl von Schüler:innen aller Altersklassen auf kreative Weise

die Freude am Gitarrenspiel vermittelt. Ihre Schüler:innen würdigen dabei stets ihre Geduld und die Vielfalt ihres Unterrichts, der weitaus mehr bietet als das Durcharbeiten einer Gitarrenschule von Seite zu Seite.

Nähere Informationen zu dem Kurs und das Anmeldeformular finden Sie auf der Homepage der Musikschule [www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de).



## Kinder- und Schülerspeiseplan KW 51 Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)

Wir kochen gerne für Kinder! Zahner Feinkost - Der Spezialist für Kita und Schule-Wir können mehr!		Zahner® Feinkost	Kita- und Schüler- Verpflegungsplan KW 51 -tagesfrisch gekocht-		
KW 51_25	Montag 15.12.2025	Dienstag 16.12.2025	Mittwoch 17.12.2025	Donnerstag 18.12.2025	Freitag 19.12.2025
Gericht 1 Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	Veggie-Köttbullar in Röstgemüsesoße dazu Maisgemüse und Langkornreis E G G1 G4	Veggie Day Kartoffel-Karottensuppe mit Bio-Möhren, Kartoffeln und Sellerie dazu ein Bio-Vollkornbrötchen A B E G G1 G2 G3 M	Eierpfannkuchen mit Apfelmus <sup>4</sup> E G G1 M	Bio-Vollkorn-Ravioli mit Käse und Spinat gefüllt dazu fruchtige Tomatensoße A E G G1 J M	
Gericht 2 Schüler Gericht	Geflügel-Köttbullar in Bratensauce dazu Maisgemüse und Langkornreis A B E G G1	Veggie Day Veggie Geschnetzeltes auf Soja Basis in milder Paprikasoße dazu Eierzeugwaren A E G G1 J M	Hähnchen nuggets mit Kartoffelpüree A E G G1 M	Paniertes Seelachsfilet mit Remouladensoße <sup>9</sup> dazu Risolekartoffeln B E F G G1 M	
Gericht 3 Pasta Linie	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	Veggie Day Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu vegetarische Rahmsoße und geriebenen Käse A E G G1 M	
Beilagen- salat 1			Gemüsesticks mit Dip M	Frischgemüsesalat A B	
Beilagen- salat 2	Weißkrautsalat A B	Rahm-Gurkensalat mit Dill verfeinert A B E M			
Dessert 1	Apfelmus <sup>4</sup>			Schokopudding M	
Dessert 2		Kiwi	Clementine		

**Allergen-Kennzeichnung:**  
A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn, H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Haselnüsse, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenßlandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere

**Zusatzstoff-Kennzeichnung:**  
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006

**Zertifikate:**  
Oko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg  
Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema "Mittagessen in der Schulkantine" steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, [claudia.schmidt@wal-verwaltung.de](mailto:claudia.schmidt@wal-verwaltung.de) zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite [www.wal-boetzingen.de](http://www.wal-boetzingen.de)





# INFORMATIONEN DER ABFALLWIRTSCHAFT

## Entsorgungseinrichtungen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald

Die Entsorgungseinrichtungen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald sind an Weihnachten/Neujahr wie folgt geschlossen bzw. geöffnet:

- Das **Regionale Abfallzentrum Breisgau** ist vom 24.12.2025 - 01.01.2026 geschlossen.
- Das **Regionale Abfallzentrum Hochschwarzwald** ist vom 24.12.2025 - 01.01.2026 geschlossen.
- Der **Recyclinghof Müllheim** ist vom 24.12.2025 - 01.01.2026 geschlossen.
- Der **Recyclinghof Merzhausen** ist vom 24.12.2025 - 01.01.2026 geschlossen.
- Die **Erdaushubdeponie Bollschei** ist vom 19.12.25 - 07.01.2026 geschlossen.
- Die **Bauschuttrecyclinganlage und Erdaushubdeponie Langenordnach** ist vom 19.12.2025 (ab 12 Uhr) - 11.01.2026 geschlossen.
- Die **Erdaushubdeponie Bader** in Feldberg - Bärental ist vom 20.12.2025 - 11.01.2026 geschlossen.
- Die **Breisgau Kompost GmbH in Müllheim** ist vom 24.12.2025 - 06.01.2026 geschlossen.
- Die **TREA Breisgau in Eschbach** ist zu folgenden Zeiten **geöffnet**:
 

24.12.2025	von 8 - 12 Uhr
27.12.2025	von 8 - 12 Uhr
29.12. und 30.12.2025	von 7 - 18 Uhr
31.12.2025	von 8 - 12 Uhr
02.01.2026	von 7 - 18 Uhr
03.01.2026	von 8 - 12 Uhr
05.01.2026	von 7 - 18 Uhr
07.01. - 09.01.2026	von 7 - 18 Uhr
10.01.2026	von 8 - 12 Uhr

### Wichtiger Hinweis:

Die Sperrmüllkarten 2025 sind bis zum 31.01.2026 gültig!

### Dienstag, 16.12.

- 18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier

### Mittwoch, 17.12.

- 07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille  
09.00 Uhr Gottenheim, Gemeindehaus - Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Hugstetten, im Gallus-Saal - Eucharistiefeier

### Donnerstag, 18.12.

- 08.40 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Schulgottesdienst  
18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier  
19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille  
19.00 Uhr ev. Gemeindehaus Bötzingen - Ökum. Adventsliedersingen  
20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

### Freitag, 19.12.

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier

### Samstag, 20.12.

- 07.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Gottesdienst im Kerzenschein  
17.00 Uhr St. Georg, Buchheim - Beichtgelegenheit  
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Vorabendgottesdienst

### Sonntag, 21.12. 4. Adventssonntag

- 09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier  
10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier mitgestaltet vom Pop & Jazz Chor March  
18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Camino - junge Gottesdienste in Jakobus mit Vorstellung der Erstkommunionkinder aus Eichstetten

### BITTE BEACHTEN:

Der Weihnachtspfarrbrief 2025 wird, wie im vergangenen Jahr, nicht mehr in alle Haushalte verteilt. Er liegt jedoch wie gewohnt an den üblichen Auslagestellen für Sie bereit. Der Erscheinungstermin bleibt wie angekündigt der 20.12.25.

### Kalenderverkauf zugunsten von St. Gallus

Zugunsten der Sanierung der St. Gallus-Kirche haben wir – das Gemeindeteam und der Kirchenbauverein – einen Kalender mit herrlichen Fotos in und um March drucken lassen und ihn beim Adventszaubermärkt in Hugstetten verkauft. Es gibt noch einige Exemplare – gut geeignet als Weihnachtsgeschenk! Sie können sie kaufen zu einem Preis von 13,50 € entweder nach den Gottesdiensten in Buchheim, Holzhausen und Neuershausen, beim Pfarrbüro oder bei Frau Braun (Tel: 35 09).

Für das Gemeindeteam Hu/Bu: Dagmar Braun

### EINLADUNG ZUM GEMEINSAMEN ADVENTSLIEDERSINGEN

am 14.12.25 um 16 Uhr in der Kirche in Neuershausen.

Das Gemeindeteam und der Kirchenchor St. Anna, Neuershausen

### GEMÜTLICHER SENIORENNACHMITTAG

### HERZLICHE EINLADUNG ZUR WEIHNACHTSFEIER

am Montag, den 15.12.25 um 15:00 Uhr im Pfarrschopf in Bötzingen.“. Gerne dürfen Sie auch andere Senioren/innen zu uns einladen. Sollten Sie einen Fahrdienst benötigen, wenden Sie sich an uns! Ihr Altenwerk Bötzingen/Eichstetten

### TREFFPUNKT A (Alleinlebend, Alltägliches, Austausch)

Herzliche Einladung zur **Adventsfeier am Mittwoch, 17.12.25, 17 Uhr, im Bernhardussaal in Neuershausen**. Bei Kaffee/Tee und Selbstgebackenem wollen wir besinnliche Stunden miteinander verbringen und mit musikalischer Unterstützung Adventslieder singen und die eine oder andere Geschichte hören. **Wir freuen uns auf Euer Kommen!**

Monika Kretsch, Mechthild Rühe, Astrid Siegel, Brigitte Thanner




# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665/425300

info@kath-MarGot.de

Homepage: [www.kath-MarGot.de](http://www.kath-MarGot.de)



### GOTTESDIENSTE VOM 13.12. BIS 21.12.25

#### Samstag, 13.12.

- 07.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Roratemesse  
15.00 Uhr St. Georg, Buchheim - Beichtgelegenheit  
18.30 Uhr St. Vinzenz, Neuershausen - Vorabendgottesdienst musikalisch mitgestaltet vom Ökum. Singkreis

#### Sonntag, 14.12. 3. Adventssonntag

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier  
10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - AbendRot-Gottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder aus Bötzingen

## Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251  
 Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen  
 Tel. Pfarramt 07663-1238  
 E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de  
 www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Montag: 08.00 Uhr - 12.00 Uhr  
 Mittwoch: 08.00 Uhr - 12.00 Uhr  
 Freitag: 08.00 Uhr - 12.00 Uhr



Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15:00 Uhr auf unserer Homepage [www.ekiboetz.de/Gottesdienste](http://www.ekiboetz.de/Gottesdienste) abrufbar. Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.



**Samstag, 13.12.2025**

**10.00 Uhr** Krippenspielprobe

**Dienstag, 16.12.2025**

**19.30 Uhr** Workshop „(biblische) Geschichten erzählen?“ mit Maren Wejwer für Mamas, Papas, Omas, Opas, Erzieherinnen, Ehrenamtliche in der Arbeit mit Kindern

**Mittwoch, 17.12.2025**

**09.00 Uhr** Zeit mit Gott, offener Gebetskreis  
**09.30 Uhr** Spielgruppe für Eltern und Kinder von 0-3 Jahren  
**20.00 Uhr** Probe Bläserkreis

**Donnerstag, 18.12.2025**

Herzliche Einladung zum ökumenischen Adventsliedersingen am **Donnerstag, 18.12.2025 um 19.00 Uhr** im evangelischen Gemeindehaus mit Pfarrerin Suse Best am Klavier und Gemeindereferent Hans Baulig an der Gitarre.

**Freitag, 19.12.2025**

**19.00 Uhr** Jugendgruppe „lighthouse“

## Vorankündigung Gottesdienste an Weihnachten, Silvester und im Neuen Jahr

**Heilig Abend, 24.12.2025**

**16.00 Uhr** Familiengottesdienst (mit Krippenspiel) mit Pfarrei Suse Best  
**18.00 Uhr** Christvesper mit Pfarrerin Suse Best  
**22.30 Uhr** Christmette mit Pfarrerin Suse Best

**2. Weihnachtstag, 26.12.2025**

**17.00 Uhr** Waldweihnacht auf dem Hohrainbuck  
 Bei jedem Wetter machen wir uns um **16.00 Uhr am Oberschaffhauser Dorfplatz**, Bergstraße 131 als Fußtruppe oder individuell mit Fahrzeugen auf den Weg, um gemeinsam diesen Waldgottesdienst mit Bläserbegleitung zu feiern. Möglichst ohne Taschenlampen, aber warm angezogen wollen wir gemeinsam Waldweihnachtsgottesdienst feiern. Im Anschluss gibt es Gelegenheit für einen Umturk mit Kinderpunsch und Glühwein. Wir bitten um Verständnis, dass wir nur eine begrenzte Zahl an Sitzplätzen vorhalten können. Klein und Groß sind dazu herzlich eingeladen!

**1. Sonntag nach dem Christfest 28.12.2025**

**10.30 Uhr** Film Gottesdienst mit dem Weihnachtsspecial „Die Heilige Nacht“ aus der Reihe „The Chosen“ in **Ihringen** mit Pfarrer Sebastian Bernick

**Altjahresabend, 31.12.2025**

**17.00 Uhr** Gottesdienst mit Pfarrerin Suse Best  
 Dieser Gottesdienst wird vom Männergesangverein sowie vom Musikverein musikalisch begleitet.

**Neujahr, 01.01.2026**

**18.00 Uhr** Gottesdienst zur Jahreslosung 2026 mit Pfarrer i.R. Gerhard Jost

**Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Jesaja 40,3,10**

**Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.**



Thema:

**Vom Guten gehalten-  
 das Gute behalten**

Ev. Kirchengemeinde Bötzingen und Gottenheim, Hauptstraße 44, 79268 Bötzingen



## Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21  
Gemeindepastor: Matthias Braun  
Matthias.braun@ab-verband.org  
Tel: 9142561 • [www.gemeinschaft-boetzingen.de](http://www.gemeinschaft-boetzingen.de)



**Gottes Liebe zu uns ist daran sichtbar geworden, dass Gott seinen einzigen Sohn in die Welt gesandt hat, um uns durch ihn das Leben zu geben.**

1. Joh. 4,9

**Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:**

### Freitag, 12.12.2025

09.30 Uhr Eltern-Kind-Treff (für Eltern mit Babys und Kleinkinder)  
18.00 Uhr Chorprobe Projektchor

### Samstag, 13.12.2025

18.00 Uhr Adventsfenster mit Handglockenkonzert, Cello und Trompete

### Sonntag, 14.12.2025

10.30 Uhr Gottesdienst (mit Kindergottesdienst für Kinder ab 2,5 Jahren)

### Montag, 15.12.2025

18.00 Uhr Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse  
19.00 Uhr Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren

### Mittwoch, 17.12.2025

08.00 Uhr Gemeindegebet  
19.30 Uhr Jugendkreis  
20.00 Uhr Adventsandacht

### Donnerstag, 18.12.2025

17.00 Uhr Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)  
18.00 Uhr Mädchenjungschar (5.-7. Klasse)

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf [https://www.youtube.com/c/](https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB) EvangelischeGemeindeBötzingenAB oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Für weitere Informationen zu unserer Gemeinde und zu unseren Veranstaltungen laden wir Sie ein, unsere Homepage unter [www.ev-gemeinde-boetzingen.de](http://www.ev-gemeinde-boetzingen.de) zu besuchen oder scannen Sie einfach den QR-Code ab.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein schönes und gesegnetes Adventswochenende!

## Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen  
Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

### Sonntag, den 14.12.2025, 17.30 – 19.15 Uhr

Biblischer Vortrag,

Thema: „**Woran erkennt man echte Christen?**“

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „**Jehova ist unsere „unendliche Freude“**“

### Donnerstag, den 18.12.2025, 19.30 – 21.15 Uhr

Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen. Weitere Hinweise und Informationen, sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org). Sie wünschen einen Besuch? Wir freuen uns über Ihren Kontakt auf:

<https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/>

## Christus Zentrum Bötzingen

Im Ried 1  
[www.christuszentrumboetzingen.de](http://www.christuszentrumboetzingen.de)

### Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 14.12. 15.30 Uhr Herzliche Einladung zum Adventskaffee**  
**Dienstag 19.30 Uhr Gebetsabend**

**„Denn das Kind, das sie erwartet, ist vom Heiligen Geist. Sie wird einen Sohn zur Welt bringen, den sollst du Jesus nennen (Der Herr rettet). Denn er wird die Menschen seines Volkes von ihren Sünden befreien.“ (Matthäus 1:20-21)**

Schon bevor Jesus geboren wurde war Seine Mission offenbar: uns vom Bösen zu erlösen. Sein Name ist sprichwörtlich Programm! Doch so wie der Sohn Gottes nicht durch menschliches Zutun Gestalt annahm, sondern durch den heiligen Geist, so brauchen auch wir diese verändernde Kraft von oben. Sind Sie (so wie Maria und Josef) bereit das zuzulassen und den Retter im Glauben zu empfangen?

## Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



**BELLTREE DUO & FRIENDS**  
Handglocken-Musik von Erin & Ben Roundtree



**Adeste Fideles**  
O lasset uns anbeten

**Konzert 13. Dezember**  
Samstag 18.00 Uhr

**Ev. Gemeinde AB**  
Kirchweg 21, 79268 Bötzingen  
Eintritt frei, Spende erbeten

**BELLTREEDUO.DE**



mit Trompeterin Kathryn Cheney aus Bötzingen und Cellistin Olesia Skopiu aus Lutsk, Ukraine

## DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 12.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de) nachzulesen. Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777



## FREIWILLIGE FEUERWEHR BÖTZINGEN

### Gesamtwehr Gruppe 2

Am **Samstag, 13.12.2025** trifft sich die Gesamtwehr Gruppe 2 um 18.00 Uhr am Gerätehaus.



## MITTEILUNGEN DER VEREINE

### Musikverein Bötzingen

#### Interne Termine:

12.12. Probe  
30.12. Probe  
31.12. Altjahresabend  
09.01. Probe  
16.01. Probe

#### Rückblick Jubiläumskonzert

Der Musikverein Bötzingen blickt zurück auf ein spannendes und erfolgreiches Jubiläumsjahr, welches mit dem Jubiläumskonzert am Samstag, dem 06. Dezember, das große Finale erreichte.

Ein wundervoller Abend liegt hinter uns bei dem wir 75 Jahre Geschichte, Freude, Freundschaften und Musik feiern durften. Gemeinsam mit der Bläserjugend und unserem Gastmusikverein Harmonie Bösingen gestalteten wir einen ganz besonderen Konzertabend voller Highlights: Der Einmarsch des Musikvereins auf den "Eichstetter Marsch", das erste Stück, das der Verein vor 75 Jahren einstudiert und vorgetragen hat, ein gemeinsames Stück mit der Bläserjugend, der große Konzertabschluss gemeinsam mit Bösingen, um nur einige davon zu nennen.

Die Musikvereine Bösingen und Bötzingen verbindet eine Freundschaft, die bis in die 80er Jahre zurückreicht, weshalb es uns eine besondere Freude war, den Musikverein Harmonie Bösingen an diesem Abend als Gast begrüßen zu dürfen. Danke, für diesen tollen Abend, wir freuen uns bereits auf den nächsten gegenseitigen Besuch.

Ein weiteres großes Danke an alle Helferinnen und Helfer, sowie den Hausmeistern für die tatkräftige Unterstützung vor, während und nach dem Konzert.

Ebenso ein herzlicher Dank an die Gemeinde und die Vereinsgemeinschaft für ihre Glückwünsche zu unserem Jubiläum. Danke auch an DJ Häberle für Musik und Technik.

Vielen Dank für alle Spenden für unsere Tombola, ohne die wir diese alte Tradition nicht wieder hätten auflieben lassen können. Zu guter

Letzt, ein riesengroßes Dankeschön an alle Besucherinnen und Besucher des Konzertes sowie bei all unseren vorangegangenen Veranstaltungen. Sie haben dieses Jubiläumsjahr erst zu dem gemacht was es ist - ein Jahr voller schöner Erinnerungen, auf das wir noch lange Zeit mit Freude zurückblicken werden.

#### Festschrift zum Jubiläum

Wir dürfen dieses Jahr mit dem Musikverein unseren 75. Geburtstag feiern. Zu diesem Anlass haben wir eine Festschrift geschrieben. Hier lernen Sie den Musikverein und seine Geschichte auf ganz besondere Weise kennen. Die Festschrift können Sie zu einem Preis von 4,00 € hier erwerben:

- Bürgerbüro im Rathaus
- Rüdiger Sexauer
- Bäckerei Barleon

Ein herzliches Dankeschön unseren Verkaufspartner für die Hilfe und Unterstützung.

**Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!**  
[www.mv-boetzingen.de](http://www.mv-boetzingen.de)

### Oberschaffhausener Dorfplatz e.V.

#### Einladung zum Glühweinhock 2025

Der Oberschaffhausener Dorfplatz e.V. lädt zum Glühweinhock auf dem Oberschaffhausener Dorfplatz in **Bötzingen** herzlichst ein am **Samstag, den 13. Dezember 2025 ab 16.00 Uhr.**

#### Zu Essen & Trinken bieten wir an:

Winzerglühwein  
Selbstgemachter Punsch Alkoholfrei  
Gulaschsuppe mit Holzofenbrot  
Bauernwurst mit Holzofenbrot  
Wurzelbrot überbacken nach Flammkuchen Art auch Vegetarisch  
Frische Waffeln  
Vulkanblütenhonig von der Imkerei Maier und Jenne.

#### Ab 17.00 Uhr GULASCHSUPPE aus der Gulaschkanone!

Verkauf von Handgestricktem.

Es spielt der Posaunenchor Bötzingen ab ca. 19.30 Uhr. **Kaffee und Kuchen** im warmen Museumsraum. Das Dorfmuseum ist an diesem Tag geöffnet. Foto-Show über Historie Dorfplatz. Für die Kinder kommt der Nikolaus bei Einbruch der Dunkelheit.

Die Vorstandschaft

### Turnverein Bötzingen

#### Abt. Handball

#### Ergebnisse vom letzten Spieltag:

##### E-Mädchen

SG Bötzingen/March - SG Kenzingen/Herbolzheim 8:14

##### E-Jungs

SG Kondringen/Teningen - SG Bötzingen/March 6:0

SG Freiburg - SG Bötzingen/March 2 39:18

##### C-Mädchen

SG Kondringen/Teningen - SG Bötzingen/March 22:22

##### C-Jungs

HC Emmendingen - SG Bötzingen/March 10:25

##### D-Mädchen

HandBall Löwen Heitersheim - SG Bötzingen/March 20:13

##### D-Jungs

SG Kenzingen/Herbolzheim - SG Bötzingen/March 26:30

##### B-Jungs

HG Müllheim/Neuenburg - SG Bötzingen/March 20:31

##### A-Jungs

TuS Schutterwald - SG Bötzingen/March 33:29

**Herren****TuS Oberhausen 2 – TV Bötzingen 23:26****TV Bötzingen holt Auswärtssieg in Oberhausen**

Der TV Bötzingen kehrt mit einem 26:23-Erfolg vom Spiel beim TuS Oberhausen zurück – und damit steht der 7. Saisonsieg auf dem Konto. Der Start in's Spiel war dabei noch völlig offen: Nach 15 Minuten stand es 5:5. Der TVB erspielte sich in der ersten Halbzeit eigentlich viele gute Chancen, verfehlte aber zu oft das Tor und machte zu viele technische Fehler, weshalb man zur Pause mit 10:12 hinten lag. Nach dem Seitenwechsel drehte der TVB dann aber richtig auf. Eine Serie von sieben Toren am Stück bis zur 42. Minute brachte die Wende und verschaffte dem TVB den entscheidenden Vorteil. Oberhausen kam zwar gegen Ende des Spiels nochmal etwas heran, doch der TVB ließ sich den Sieg nicht mehr nehmen. Weiter geht's für Bötzingen am kommenden Sonntag um 18:00 Uhr zuhause im letzten Spiel des Jahres 2025 gegen die HandBall Löwen Heitersheim. Es spielten: Raphael, Paul - Nelson (3); Julius, Tim (8), Ulli (1), Manuel (6), Marcel (1), Jonas (4), Huckes, Steffen, Kai (3), Alex

**Heimspiele am Samstag, 13.12.2025 in Buchheim**

10.40 Uhr SG Bötzingen/March 2 –

**TSV Alemannia Freiburg-Zähringen E-Jungs**

12.10 Uhr SG Bötzingen/March –

**SG ESV/TVSTG Freiburg C-Jungs**

13.30 Uhr SG Bötzingen/March 2 –

**SG Kenzingen/Herbolzheim D-Jungs**14.50 Uhr SG Bötzingen/March – HC Emmendingen **D-Jungs**

16.15 Uhr SG Bötzingen/March –

**HandBall Löwen Heitersheim B-Jungs**18.00 Uhr SG Bötzingen/March – TuS Schutterwald **A-Jungs****Auswärtsspiel am Samstag, 13.12.2025**

15.45 Uhr SG Kenzingen/Herbolzheim –

**SG Bötzingen/March E-Jungs****Heimspiele am Sonntag, 14.12.2025 in Bötzingen**16.00 Uhr TV Bötzingen – TV Gundelfingen **Damen**18.00 Uhr TV Bötzingen – HandBall Löwen Heitersheim 2 **Herren****Auswärtsspiel am Sonntag, den 14.12.2025**

13.40 Uhr SG Waldkirch/Denzlingen –

**SG Bötzingen/March D-Mädels**

Bei Interesse am Handball können sich SpielerInnen/Eltern gerne bei [tvboetzingen@gmx.de](mailto:tvboetzingen@gmx.de) melden.

[www.tvboetzingen-handball.de](http://www.tvboetzingen-handball.de)[www.facebook.com/tvboetzingen](http://www.facebook.com/tvboetzingen)[www.instagram.com/tv\\_boetzingen](http://www.instagram.com/tv_boetzingen)[www.instagram.com/sg\\_boetzingenmarch](http://www.instagram.com/sg_boetzingenmarch)**Fußballclub Bötzingen****Ergebnisse:**

Frauen SG Breisach/Bötzingen – Spvgg. Buggingen/Seefelden 0:3  
FC Bötzingen 2 – SG Wasser/Kolmarsreute abges.

**Jugendabteilung****Jugend-Futsal-Turnier am 20.12. und 21.12.2025****in der Adam-Treiber-Sporthalle Bötzingen**

Am Samstag, 20.12. und Sonntag, 21.12.2025, findet in der Adam-Treiber Sporthalle das Hallen-Futsalturnier im Rahmen der Bezirksmeisterschaft statt. Am Sonntag findet ein „Fair-Play-Spieltag“ der F- und E-Jugendmannschaften statt.

**Samstag, 20.12.2025, Turnierbeginn ab 09.00 Uhr****Unsere Mannschaften beginnen****D-Jugend:** Start ab 09.30 Uhr**C-Jugend:** Start: ab 12.18 Uhr**B-Junioren:** Start ab 15.28 Uhr**Sonntag, 21.12.2025, Turnierbeginn ab 09.00 Uhr****Unsere Mannschaften beginnen****Einlageturnier F- und E-Jugend:** Start ab 12.00 Uhr**A-Junioren:** Start ab 17.00 Uhr**Für das leibliche Wohl wird über die beiden Turniertage in der Cafeteria wie immer bestens gesorgt sein!**

Die Jugendabteilung des FC Bötzingen freut sich auf Ihren Besuch.

**LandFrauen Bötzingen**

Liebe Landfrauen,

wir wollen euch zum Jahresende noch einen kleinen Überblick über die nächsten Termine geben:

**Dienstag, 16.12.2025**

19.30 Uhr Handy Workshop mit Silas im Vereinsraum

**Dienstag, 13.01.2026**

19.00 Uhr Neujahrsempfang im Vereinsraum

**Dienstag, 27.01.2026**

19.00 Uhr Vortrag Enkeltrick im Vereinsraum

*Die schönsten Geschenke sind nicht materiell. Sie liegen im Vertrauen, in herzlichen Begegnungen und gemeinsamen Momenten. Denn im Grunde sind es immer die Verbindungen mit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben.*

**Nach unserem erlebnisreichen Jubiläumsjahr wünschen wir euch und euren Familien besinnliche und frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2026!**

Bleibt gesund und bis bald!

Euer Vorstandsteam

**Helperkreis für Flüchtlinge Bötzingen****Kleiderbörse****Die Kleiderbörse bleibt von Montag, 22.12.2025 - einschl. Dienstag, 06.01.2026 geschlossen.**

Ab Mittwoch, 07.01.2026 steht Ihnen die Kleiderbörse wieder wie gewohnt zur Verfügung.

**Annahme- und Öffnungszeiten:**

Montag: 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Bahnhofstraße 20, 79268 Bötzingen (Eingang Gottenheimer Straße)

Kontakt für Rückfragen: Tel. 0176-56729342

**AWO-Ortsverein Bötzingen****17. Bötzinger Adventsfenster - der begehbarer Adventskalender**

Es freut uns riesig, dass ihr uns wieder mit euren adventlich gestalteten und beleuchteten "Fenstern" unterstützt, dem Adventskalender das Gesicht gebt. Denn nur durch und mit euch lebt diese wunderbare Aktion.

Für alle, die unsere Adventsfenster noch nicht kennen, möchten wir sie hier noch einmal kurz erklären: Wie beim Adventskalender die Türchen geöffnet werden, so wird an manchen Abenden ab 18.00 Uhr ein "Fenster" mehr beleuchtet sein. Es sind alle herzlich eingeladen, diese zu besuchen, zu bestaunen und gemeinsam die adventliche Stimmung ein zu fangen.

Wer noch kurzfristig Interesse hat am "17.Bötzinger Adventsfenster" mitzuwirken, kann sich unter der Tel. 07663 / 913477 oder per Email [sabinebalazsizer@web.de](mailto:sabinebalazsizer@web.de) melden. Die noch freien und auch schon vergebenen Termine findet ihr auch im Fenster des "Mittendrin", gerne könnt ihr euch auch dort melden, wenn ihr noch eines

gestalten wollt. Herzlichen Dank an Carolin, dass ihr uns diese Plattform gebt und uns bei unserer Aktion auf diese Weise unterstützt.

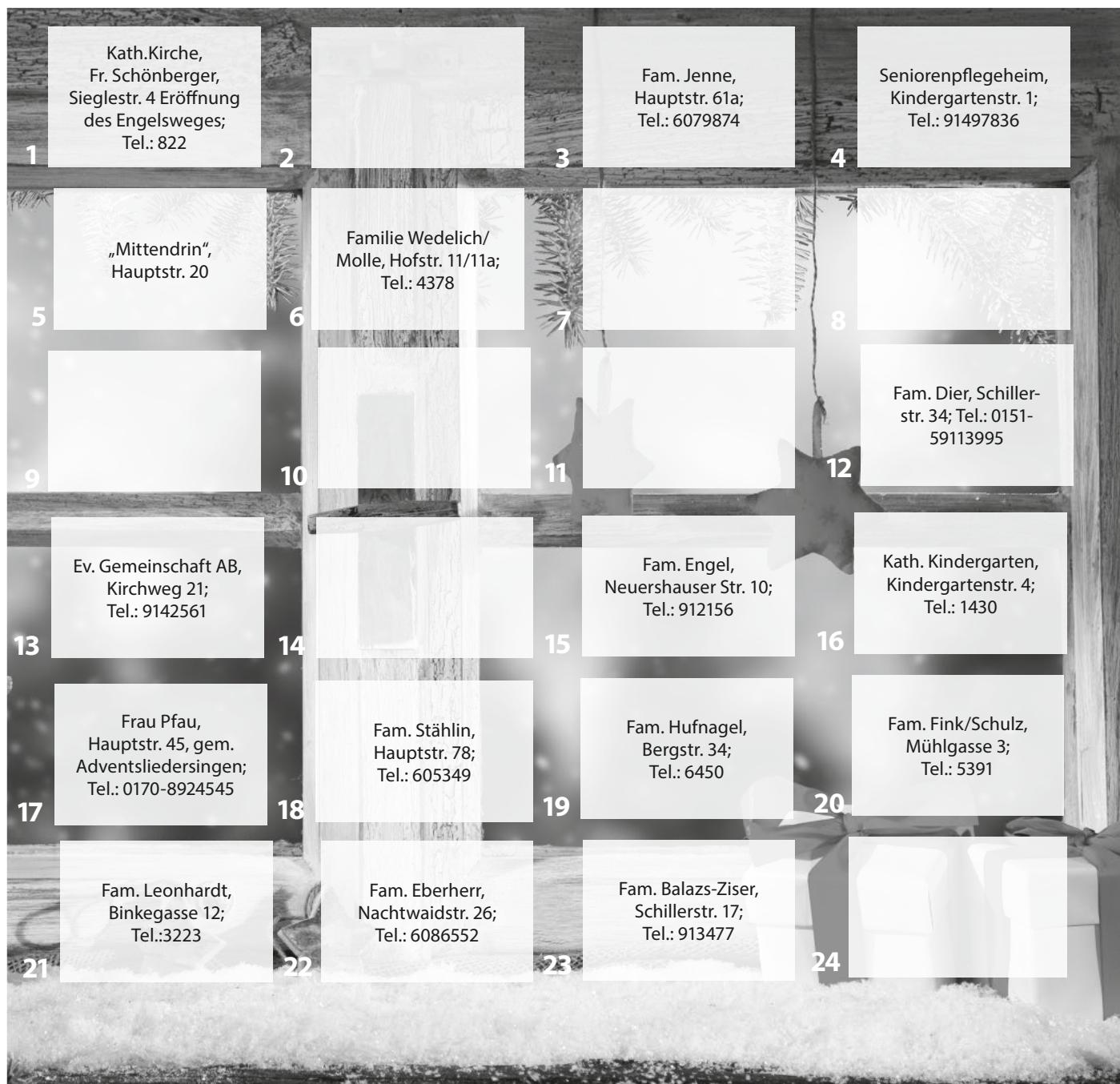
**Es ist wunderschön, dass sich soviel gemeldet haben.**

Wir würden uns freuen, wenn wir jeden Tag ein "Türchen öffnen" könnten, so dass es am Heiligabend 24. beleuchtete Fenster zu sehen gäbe.



## Begehbarer Bötzinger Adventskalender 2025

Die Fenster werden jeweils um 18.00 Uhr geöffnet. Anmeldungen und nähere Informationen:  
AWO-Ortsverein, Sabine Balazs-Ziser, Tel. 913477





# SONSTIGE INFORMATIONEN

**Gemeinde Ihringen**  
79241 Ihringen

Die Gemeinde Ihringen sucht eine/n

## Betreuungskraft für den Ganztagesbetrieb (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang  
14,50 Wochenstunden – unbefristet

Nähere Informationen zu der Ausschreibung finden Sie unter [www.Ihringen.de/jobs](http://www.Ihringen.de/jobs) oder unter nebenstehendem QR-Code.

Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42,  
79241 Ihringen, Tel.: 07668/7108-27



## Einladung zum Gottenheimer Weihnachtsmarkt

Am 3. Advent findet von 11.00 bis 20.00 Uhr unser urgemütlicher Weihnachtsmarkt auf dem Rathaushof in Gottenheim statt. Schlendern Sie über den Markt, genießen Sie das reichhaltige Angebot für Augen, Ohren, Nase und Gaumen in einer heimeligen Atmosphäre und lassen Sie sich auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen. Hierzu heißt Sie die Gemeinde Gottenheim herzlich willkommen.

## Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?  
In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.

Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle



*Ende  
des redaktionellen Teils*



Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.  
J. W. Goethe

## Dr. Ties Karstens

\* 17.1.1945 † 15.11.2025

Seinem Wunsch entsprechend wurde er  
im engsten Familienkreis beigesetzt.

Im Namen aller Angehörigen  
Barbara Karstens

## Danksagung

### Karl Ambs

\* 23.01.1938 † 17.11.2025

Für die vielen Zeichen des Mitgefühls und der Anteilnahme,  
die uns durch Wort, Schrift und Geldspenden zuteil wurden,  
danken wir von Herzen.

- Herrn Pfarrer Dr. Heß für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
- Herrn Dr. Scheidt für die gute ärztliche Betreuung,
- dem Männergesangverein für die musikalische Unterhaltung der Trauerfeier,
- dem Bestattungsinstitut Wilhelm Meier für die hilfreiche Unterstützung,
- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die gemeinsam mit uns Abschied genommen haben.

Im Namen aller Angehörigen  
Thomas Ambs

Gottenheim, im Dezember 2025

## Weihnachtsbäume

frisch geschlagen, Eigenanbau und aus dem Schwarzwald,  
von uns verpackt in Zellulosenetz (kompostierbar)

Gärtnerei  
**Gäng**  
Blumen Floristik Kräuter

außerdem Amaryllis, Christrosen, Weihnachtssterne  
und natürlich viele florale Geschenkideen mit ♥ gemacht

Buchheimer Str. 7, 79288 Gottenheim

Wir sind eine dreiköpfige Familie und suchen dringend  
**eine 2-3-Zi.-Wohnung in Bötzingen und Umgebung**  
bis ca. 3 km. **Bis 900 Euro warm.** Einzug, ab sofort wenn mögl.  
Tel.: 0176 346 653 24

Dr. Tessa Traeger  
Rechtsanwältin



Gottenheimer Straße 15, 79268 Bötzingen  
Fon: 07663 93190 Mail: kanzlei@kanzlei-traeger.de  
www.kanzlei-traeger.de

### Suchen Sie noch?

Das **besondere Weihnachtsgeschenk - ein Geschenk, das die Seele berührt.**

Verschenken Sie eine **Einzel-Yogastunde**, die ganz auf die persönlichen Wünsche und Bedürfnisse abgestimmt ist und schenken Sie so, Entspannung, Wohlfühl und neue Kraft.

**Gutschein erhältlich bei Gabriele Voget**

Yogalehrerin FYS Yoga mit Elementen der Alexandertechnik, Beckenbodenyoga  
79288 Gottenheim • E-Mail: gabixvoget@outlook.de • Tel.: 0176 - 24 61 74 54

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

## Rasthaus Lenzenberg

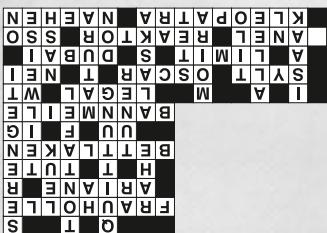
Liebe Gäste,  
am kommenden Wochenende findet wieder unser Weihnachtszauber statt. Freitag, 12.12. und Samstag, 13.12. von 17 - 23 Uhr. Außerdem findet zum Jahresabschluss am 21.12. unser letztes Adventsfrühstück statt.  
Weitere Informationen zum Buckelbus etc. finden Sie unter lenzenberg.de  
Wir freuen uns, Sie als Gäste begrüßen zu dürfen.  
**Ihre Familie Bühler und das Team 07668 284**

# Knochenhaß der Woche



Märchen-figur (2 W.)	waag-rechte Segel-stange	Emp-fangs-bestäti-gung	Schreib-material in der Antike	Fremd-wortteil: weiß	Wild-park in Tans-a-nia
Name der Europa-rakete				nicht ganz, partiell	
Wäsche-stück		Radio-emp-fänger (engl.)	Kinder-trom-pe-te		
Schutz-zone des Parla-ments	Nord-staat der USA	Abitur der Schweiz		Abk.: in Grün-dung	
Abra-hams Sohn im A.T.	baumge-säume Straße	Männer-kurz-name	griech. Schick-salsgöttin	englischer Maler, † 1946	
deutsche Nordsee-Insel			dauern	arabi-sche Lang-flöte	
Test-gruppe bei Um-fragen	äußerste Grenze	US-Film-tropäe	russsi-scher Strom	franzö-sisch: man	
			Emirat am Per-sischen Golf	Süd-südost (Abk.)	
			Atom-kraft-werk		
				schnel-lern	

Foto: © Begsteiger/Kust/DEIKE



Wir sind Tag und Nacht erreichbar

# Meier Bestattungen

79288 Gottenheim  
Carl-Frey-Str. 7  
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213  
info@meier-bestattungen.de  
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen  
Hauptstr. 36  
07663 / 2387



**Herzlichen Dank**  
an das Komitee der  
**Freiwilligen Feuerwehr Bötzingen!**  
Die Nikolausparty vom 07. Dezember 2025  
war ein voller Erfolg!!  
Wir waren eine große Familie und alle  
wurden durch das Essen- und Trinkangebot  
einschließlich der Nikolausgeschenke  
reichlich beschenkt.  
*Auch die Feuerwehr aus Rodern/Frankreich,  
fuhr mit einem Bus an und brachten für uns  
alte Feuerwehrfrauen, ein großes Lebkuchenherz mit.*  
Im Namen der alten Garde von Feuerwehr-Frauen,  
bedanke ich mich für die wertschätzende Einladung!  
Von Herzen wünsche ich Euch allen  
frohe Weihnacht und für 2026  
ein ruhiges, friedliches Jahr!

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

## Über 25 Jahre Hausgeräte – Kundendienst

**Tel. 07665-9390187**

Günstiger Stundensatz, KFZ-Pauschale nur 10,- Euro

Inh. Michael Göhrig  
Eschenweg 3 • 79232 March  
Tel. 07665 - 9 39 01 87  
info@hartmannundblust.de  
www.hartmannundblust.de



### Verkauf – Beratung – Service

AEG & Miele Vertragshändler  
Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

### Rindfleisch vom Weiderind vom Landwirt Meier aus der March

<b>Suppenfleisch Brust &amp; Leiter</b>	100 g	<b>1,99 €</b>
<b>Suppenfleisch mager</b>	100 g	<b>2,20 €</b>
<b>Rindergulasch</b>	100 g	<b>2,20 €</b>
<b>Rinderhackfleisch</b>	100 g	<b>2,20 €</b>
<b>Rumpsteak</b>	100 g	<b>4,20 €</b>
<b>Rinderfilet</b>	100 g	<b>5,20 €</b>
<b>Rinderbraten</b>	100 g	<b>2,68 €</b>

#### frisches Wild für Weihnachten

Hirsch, Reh & Wildschwein-Fleisch  
Wildschwein Bratwürste aus eig. Herstellung  
- Schäufele o. Knochen & Rollschinken in großer Auswahl

#### Unsere Öffnungszeiten

Montags geschlossen  
Di., Mi. & Do. 7.30 - 13.00 Uhr  
Freitag 7.30 - 13.00 Uhr & 15.00 - 18.30 Uhr  
Samstag 7.30 - 12.30 Uhr

#### Öffnungszeiten zu Weihnachten

Mo., 22.12.25 7.30-13.00 Uhr  
Di., 23.12.25 7.30-13.00 15.00-18.30 Uhr  
Mi., 24.12.25 7.30-12.30 Uhr



**Metzgerei Kanzinger**

BERGSTRASSE 105  
79268 BÖTZINGEN  
TEL. 07663-2270  
FAX 07663-912467

### Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12  
Tel. 07665 - 13 48  
79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4  
Tel. 0761 - 4 7069 66

[www.steininform.de](http://www.steininform.de)

## Glühweinabend im Restaurant Gleis 1 in Hugstetten

Wir laden herzlich zu unserem Glühweinabend ein.  
Am **Freitag, den 19.12.25 und Samstag, den 20.12.25, 17.00 bis 21.30 Uhr**, erwartet Sie vor dem Restaurant Gleis 1 in Hugstetten ein gemütlicher Abend mit Winzer-Glühwein, Punsch und kleinen Snacks.

Genießen Sie in stimmungsvoller Atmosphäre die Vorweihnachtszeit und verbringen Sie ein paar angenehme Stunden bei uns.

Der Eintritt ist frei.





Weihnachtsgebäck in großer Auswahl  
 Für das gute Miteinander und das in uns gesetzte Vertrauen  
 möchten wir uns herzlich bei Ihnen bedanken.  
 Zum Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen besinnliche Stunden  
 und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.  
 Ihre Familie Barleon & Mitarbeiterinnen

**Unsere geänderten Öffnungszeiten über die Feiertage:**  
**Mittwoch, Heiligabend bis 12 Uhr geöffnet**  
**vom 25.12 bis einschl. 29.12. geschlossen**  
**Dienstag, 30.12. wie gewohnt geöffnet**  
**Mittwoch, Silvester bis 12 Uhr geöffnet**  
**vom 1. - 6. Januar geschlossen**  
**Ab Mittwoch, den 7. Januar sind wir**  
**wieder wie gewohnt für Sie da.**



**mathias andris**  
[www.andris-glaseri.de](http://www.andris-glaseri.de)

Glaseri & Fensterbau  
 Eschenweg 1a  
 79232 March-Hugstetten  
 Tel. 0 76 65 - 93 00 26  
 Fax 0 76 65 - 93 00 27  
 info@andris-glaseri.de

**EINFACH!  
 KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –  
 Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!



## VORGEZOGENER ANZEIGENSCHLUSS

**06.01.2026 Drei-König**

Bitte beachten Sie! Ihre Anzeige soll in der KW 2 erscheinen?  
 Aufgrund des Feiertages „Drei-König“ am 06.01.2026 ändert sich der **Anzeigenschluss wie folgt:**  
 Anzeigenschluss Montag  
 → Freitag, 02.01.2026 um 9 Uhr  
 Anzeigenschluss Dienstag  
 → Montag, 05.01.2026 um 9 Uhr  
 Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für die KW 2 spätestens am Freitag, 02.01.2026 im Verlag eingehen.

**PRIMO**  
 Verlag | Druck | Service  
 Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 07771 9317-11  
 anzeigen@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Verkauf von Weihnachtsbäumen bei uns!**  
**Täglich frischer Feldsalat.**

Jetzt auch Eier, Kartoffeln, Kürbis,  
 Zwiebeln und Äpfel bei uns!

Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr  
 Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
 Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
 M. 0172 620 852 9 · [www.wochner-landfrisch.de](http://www.wochner-landfrisch.de)



OFFENUNGSZEITEN  
 IN DER WEIHNACHTSZEIT



**HOFKRÄUTER®**  
 Wo Kräuter zu Hause sind

Montag	22.12.2025	10 – 17 Uhr
Dienstag	23.12.2025	10 – 17 Uhr
Mittwoch	24.12.2025	10 – 13 Uhr
Donnerstag	25.12.2025	Feiertag
Freitag	26.12.2025	Feiertag
Samstag	27.12.2025	10 – 14 Uhr

**Wir freuen uns auf Euch!**  
 Eine besinnliche Weihnachtszeit  
 wünscht Euch das Hofkräuter-Team

Hofkräuter GmbH  
 Plonweg 2, 79235 Vogtsburg-Burkheim  
[www.hofkraeuter.com](http://www.hofkraeuter.com)



**SCHAMBACHHOF**  
 BIO OBST & GEMÜSE

Vor Weihnachten ist der Hofladen  
 am Freitag, den 19. Dezember  
 zu den gewohnten Zeiten von  
 9 – 12 & 15 – 18:30 Uhr geöffnet.

**WIR WÜNSCHEN  
 SCHÖNE FEIERTAGE  
 UND EINEN GUTEN  
 START INS JAHR  
 2026!**

Nach unseren Betriebsferien  
 vom 27. Dezember 2025 –  
 5. Januar 2026 öffnet der  
 Hofladen wieder am 9. Januar.



Familie Höfflin, Schambachhof 1, Bötzingen am Kaiserstuhl



Susanne Schuckelt

wünscht Ihnen  
ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr.  
Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

**Finanzierung & Vorsorge**

07668 334 6741



**Heinrich Schmid**

**Ihr Partner für Maler-, Boden- und Trockenbauarbeiten in Ihrer Region**



Heinrich Schmid GmbH & Co. KG  
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen  
👤 Martin Stier | ☎ 07633 80690-10  
✉ m\_stier@heinrich-schmid.de  
🌐 heinrich-schmid.com

**Praxis für Physiotherapie**

**Brüggemann**

Bei unseren Patienten und Kunden bedanken wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen im zurückliegenden Jahr und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr **2026**.

Mühlenstraße 5a  
79232 March-Holzhausen  
fon/fax 07665-930165/932815  
[www.physio-brueggemann.de](http://www.physio-brueggemann.de)  
[info@physio-brueggemann.de](mailto:info@physio-brueggemann.de)



**Duales Studium!**

Innovative Systeme für Infrastrukturplanung – dafür steht AKG Software. In Heitersheim bieten wir ab Oktober 2026 dieses duale Studium an:

**Informatik  
Bachelor of Science (B.Sc.)**

IT begeistert dich? Dann kombiniere Theorie und Praxis mit einem dualen Studium. Während der Theoriephasen studierst du an der DHBW Lörrach. In den Praxisphasen sammelst du bei uns in Heitersheim wertvolle Erfahrungen und arbeitest an spannenden Projekten mit.

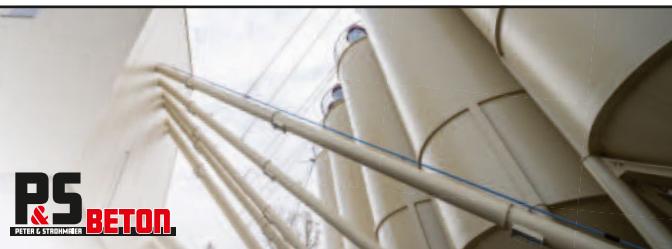
Starte deine Karriere in der Region – bewirb dich jetzt!

Info & Bewerbung:  
[akgsoftware.com/studium](http://akgsoftware.com/studium)



Software für Infrastrukturplanung.  
Wegweisend innovativ.  
Seit über 40 Jahren.

AKG Software Consulting GmbH  
Uhlandstr. 12 ■ 79423 Heitersheim



**Tauch mit ein in unsere Baustoffwelt unter [hpf.de](http://hpf.de)**



**HERMANN PETER**  
BAUSTOFFWERKE



Wir haben vom  
20.12.2025 – 06.01.2026  
geschlossen.

Ab dem 07.01.2026  
sind wir wieder für Sie da!

Wir wünschen Ihnen und  
Ihren Familien fröhliche  
Weihnachten und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr!





# NOTRÜFE / BEREITSCHAFTSDIENSTE

## ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizeiposten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	<b>6053-0</b>
Feuerwehr	<b>112</b>
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	<b>0160/90734230</b>
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	<b>112</b>
DRK- Krankentransporte	<b>0761/19222</b>
Ärztl. Notfalldienst	<b>01805/19292-300</b>
Giftinformationszentrale	<b>0761/19240</b>
Tierkörperbeseitigung	<b>0761/506706</b>
Rechtsanwalts-Notdienst	<b>0761/72773</b>
Wasser	<b>949176</b>
Gas	<b>0800/2767767</b>
Strom Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	<b>0800/3629477</b>
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	<b>07662/94003</b>

## ÄRZTE

### Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117  
www.kvbawue.de/  
buerger/notfallpraxen

### Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

### Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

### Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

### Tierarztl. Bereitschaftsdienst

Den tierärztlichen Notdienst  
erfragen Sie bitte bei  
Ihrem Haustierarzt.

## APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

**Samstag, 13.12.2025**  
Sonnenberg-Apotheke,  
Freiburg-Ofingen,  
Tel. 07664/1552

**Sonntag, 14.12.2025**  
Weingarten-Apotheke,  
Freiburg im Breisgau,  
Tel. 0761/484200

**Montag, 15.12.2025**  
St. Martins-Apotheke,  
Freiburg-Hochdorf,  
Tel. 07665/2824

**Dienstag, 16.12.2025**  
Landwasser-Apotheke,

Freiburg im Breisgau,  
Tel. 0761/16066

**Mittwoch, 17.12.2025**  
Kaiserstuhl-Apotheke,  
Vogtsburg-Oberrotweill,  
Tel. 07662/337

**Donnerstag, 18.12.2025**  
Sonnenberg-Apotheke,  
Freiburg-Ofingen,  
Tel. 07664/1552

**Freitag, 19.12.2025**  
Bären-Apotheke,  
Emmendingen,  
Tel. 07641/9783433

## UrlaubÄrzte

**Die Gemeinschaftspraxis Dres. Patzelt ist von Freitag, 12.12.  
bis einschl. Mittwoch, 24.12.2025 geschlossen.**

Die Vertretung übernimmt die Praxis Dres. Schmidt/Windelen,  
Tel. 6409 und die Praxis Dr. Herlan, Tel. 949292.

## ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

### BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen  
**Sprechzeiten:**  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
montags 14.00 – 18.00 Uhr  
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr  
Zentrale: **9310-0**  
Telefax: **9310-33**

gemeinde@boetzingen.de  
Internet-Adresse: www.boetzingen.de  
**Bodynek, Christian**  
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27  
**Böcherer-Woyciechowski, Kirstin**  
Bürgerbüro, Tourismus,  
Kultur 9310-13

**Brenn, Gerlinde**  
Kinderkrippe, Kindergarten,  
Schule, Vereine  
Grundbucheinsichtsstelle 9310-28  
**Brenn, Siegfried**  
Ortsbaumeister 9310-17

**Bühler, Armin**  
Gemeindekasse 9310-23  
**Ernst, Jan**  
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,  
Nachrichtenblatt,  
Gewerbeangelegenheiten 9310-18

**Geppert, Christiane**  
Volkshochschule  
Verbandsangelegenheiten 9310-20  
**Gerhart, Kerstin**  
Leitung Rechnungsaamt, Haus-  
haltsplanung, Jahresrechnung 9310-25

**Gleichauf, Tanja**  
Bürgerbüro, Passamt, Fundbüro 9310-38  
**Hägle-Tretter, Ralf**  
IT-Systemadministrator 9310-34  
**Hövekenmeier, Lisa**  
Sekretariat Hauptamt,  
Standesamt 9310-24

**Jenne, Andreas**  
Leiter des Hauptamtes,  
Feuerwehrangelegenheiten 9310-14  
**Kanisch, Corinna**  
Bürgerbüro, Rente, Verkehr,  
Soziales 9310-31  
**Kreuz, Katharina**  
Personalamt 9310-36

**Lay, Isolde**  
Bauamt 9310-26  
**Maron, Ariane**  
Sekretariat Bürgermeister 9310-11

### Maurer, Gabriele

Rechnungsaamt, Wasser,  
Abwasser 9310-22

### Müller, Laura Dr.

Klimamanagement 9310-29

### Ott, Angelika

Gemeindearchivarin 9310-30

### Schneckenburger, Dieter

Bürgermeister 9310-11

### Schneider, Jana

Stellv. Rechnungsamtsleitung,  
Steuern und Gebühren 9310-32

### Wertstoffannahmetermine

Auf dem Bauhofgelände im Industriegebiet, Schloßmattenstr. 23  
jeden Mittwoch: 17.00 – 19.00 Uhr  
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

### Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707  
Beschwerde bei Nichtabholung

### “Gelbe Tonne” (kostenfrei):

Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55

### “Restmüll-, Bio- und Papiertonne”:

Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995

### Sperrmüll:

Tel.: 0761 2187 88 24

### Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten 99940

Kinderkrippe 99354

Ev. Kindergarten, 723

Kath. Kindergarten 1430

### Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule

Sekretariat, Auskünfte zur

Schulverpflegung 6083-60

Verlässliche Grundschule 6083-75

Auskünfte zur verlässlichen

Grundschule und

Ganztagsangebot im Rathaus 9310-28

### Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3 9136 47

Öffnungszeiten:

Dienstag 10.00 – 12.00 Uhr

16.00 – 19.00 Uhr

Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 16.00 – 19.00 Uhr

In den Schulferien ist nur donnerstags

geöffnet!

## SOZIALE EINRICHTUNGEN

### Kinder- und Jugendreferentin

**Theresa Pape**  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung  
07663/9310-21  
jugendreferat@boetzingen.de

### Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69  
Lena Schill 0151/18016529

### Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111  
Psychologische Beratungs- und  
Behandlungsstelle für Alkohol- und  
Drogenprobleme 0761/74112

### Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-  
kreis Breisgau-Hochschwarzwald  
0761/88883533

### Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel  
Kindergartenstr. 1,  
79268 Bötzingen 07663/914978-0

### Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2  
79206 Breisach 0761/2187-2976  
lukas.ahrens@lkbh.de  
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

### Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,  
79268 Bötzingen 07663/8969-2120  
www.sozialstation-boetzingen.de

- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerstkranken und  
Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige  
von Menschen mit Demenz  
Regina Schultis 07663/8969-260

### Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268  
Teamleitung: Caroline Tyton  
Mo-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

### Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen  
des häuslichen Alltags, im Alter,  
bei Krankheit und Behinderung.  
Einsatzleitung Anette Schulz  
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de  
07663/949484

### Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,  
Sterbenden u. deren Angehörigen,  
07663/37 57 oder 0160/96837846

### Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-  
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht  
Unterstützung? 0761/8965-451  
cv-familienpflege@caritas-bh.de  
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

### Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819  
www.caritas-bh.de

### Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte  
ArbeitnehmerInnen und deren  
Arbeitgeber 0711/250832800

### Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit  
Behinderungen 07663/9129926  
Heilpädagogische Praxis 07663/948994  
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

### Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst  
07663/607847  
inklusion@boetzingen.de

**Immer aktuell unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)**